



**Jej
wysokość
ryba!**

str. 4



**Ratunkowa
"Arka"**

str. 5



**Nieszczęsne
grunty
w porcie**

str. 7

BIURO NIERUCHOMOŚCI
DELTA
Słupsk, ul. Filmowa 2
tel. 0 59 84 234 00
kom. 0 60 84 234 00
www.delta.słupsk.pl

Nowe mieszkania
w bardzo dobrej lokalizacji

Ceny od
3.700 zł/m²

SŁUPSK • DAMNICA • DĘBNICA KASZUBSKA • GŁÓWCZYCE • KOBYLNICA • LĘBORK • POTĘGOWO • SMOŁDZINO • USTKA

ZBLIŻENIA

www.zblizenia.pl

DWUTYGODNIK REGIONALNY

Nr 17 (45) • 22 sierpnia 2008



"Amadeusz" z owacjami!

str. 13

Fot. Zbigniew Bielecki

www.toyota.pl



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

**JEDNA EUROPA!
NOWA POLITYKA CENOWA W SALONACH TOYOTY!
TERAZ TOYOTY TANIEJ OD 7% DO 16%!**

 Europejski
Fundusz
Leasingowy



STACJA KONTROLI POJAZDÓW • SERWIS • LAKIERNIA • BLACHARNIA

AMS Anetta i Mariusz Staniuk Sp.J. 76-200 Słupsk, ul. Szczecińska 42, tel. 0 59 848 20 01

Bank dla małych i średnich firm Kredyt od ręki

„Być swoim własnym szefem” – to prawdopodobnie jedno z najbardziej powszechnych marzeń w kapitalistycznym społeczeństwie. Dzięki dość sprzyjającej sytuacji gospodarczej również w Polsce coraz częściej tego rodzaju pragnienia stają się rzeczywistością. Jak grzyby po deszczu powstają nowe firmy i przedsiębiorstwa. Naprzeciw potrzebom osób przedsiębiorczych wychodzą różne instytucje. ING Bank w Słupsku przygotował bardzo atrakcyjną ofertę z myślą o wszystkich, którzy prowadzą własną działalność

gospodarczą. Warto przyrzeć się jej szczegółom.

Dzięki ofercie Start Up właściciele małych i średnich przedsiębiorstw już od pierwszego miesiąca działalności firmy mogą skorzystać z debetu na kwotę do 5000 zł i karty kredytowej z limitem do 3000 zł. Z pewnością jedną z największych zalet propozycji ING Banku Śląskiego jest minimum formalności, które należy spełnić. Choć założenie firmy w Polsce wciąż jeszcze kojarzy się może z uciążliwymi zabiegami i biurokracją, to skorzystanie z oferty tego banku jest wyjątkowo proste. Wystarczy okazać dokumenty rejestrowe firmy oraz potwierdzenia wpłat składek do Urzędu Skarbowego oraz ZUS-u. Należy również, rzecz jasna, posiadać pozytywną opinię w Biurze Informacji Kredytowej. Cała procedura jest oczywiście jeszcze łatwiejsza, gdy osoba ubiegająca się o skorzystanie z oferty, reguluje należności względem Urzędu Skarbowego oraz ZUS-u poprzez rachunek w ING Banku. Wtedy jedynie, co trzeba zrobić, to po prostu skontaktować się z wybranym oddziałem banku.

Zdaniem **Grzegorza Głuszka** – dyrektora oddziału ING Banku przy Starym Rynku w Słupsku – opisywana oferta jest szczególnie atrakcyjna dla tych, którzy cieszą się własną firmą dopiero od niedawna. – *W przypadku małych firm kwota ośmiu tysięcy złotych w zupełności zaspokaja jej pierwsze podstawowe potrzeby. Można bowiem wydać ją chociażby na faks czy komputer, bez którego nie sposób już dziś wyobrazić sobie jakiegokolwiek biznesu* – mówi dyrektor.

Oferta zachęca nie tylko uproszczonymi formalnościami, ale również atrakcyjnym oprocentowaniem zarówno dla de-

tu jak i karty kredytowej. Warto też zauważyć, że korzystając z karty kredytowej można otrzymać nieoprocentowany kredyt nawet do 52 dni. Ponadto do każdego nowo otwartego konta ING Bank dodaje kupon w wysokości 200 zł, który można przeznaczyć na zareklamowanie firmy na stronach Google – najpopularniejszej wyszukiwarki na świecie.

Mateusz Włodarski
Fot. Autor



ING

WYPOCZYNEK I TURYSTYKA NA KAŻDĄ KIESZEŃ

**OFERTY WAKACYJNE
(WYPOCZYNEK W WYBRANYM PAŃSTWIE ŚWIATA)**
dojazd autokarem, własny lub samolotem -
po SUPER promocyjnych cenach już sprzedają



EGIPT - JEDYNY POD SŁOŃCEM
Wyloty z Gdańska i innych lotnisk
4 razy w tygodniu przez cały rok.



EGIPT Z REJSEM po Nilu
IZRAEL (Ziemia Święta)
JORDANIA (Petra) 3 - 17.09.2008
15 dni - samolotem z Gdańska



CHINY - Państwo Środka
PEKIN, SZANGHAJ, WIELKI MUR,
HONG-KONG + MACAU
15 dni - samolotem 29.09 - 13.10.2008



TURCJA I TUNEZJA, plaże, pogoda
od kwietnia do października 2008
wyloty z Gdańska na 7 lub 14 dni.



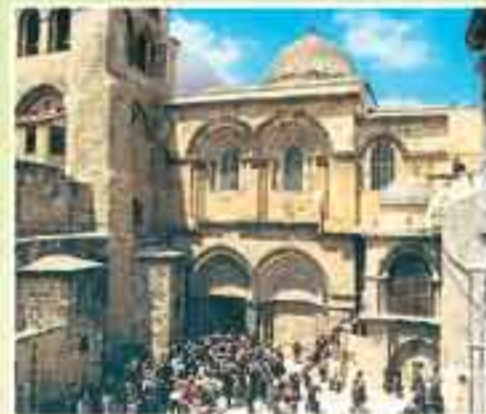
WSPY KANARYJSKIE i CYPR
wyloty z Warszawy i Katowic na 7 i 14 dni.



MAROKO - MIASTA IMPERIUM
7-dniowy objazd ze zwiedzaniem
+ wypoczynek nad Atlantykiem
16.09 - 01.10.2008 (samolot+autokar)



Rejsy promami do Skandynawii
1-3 dniowe ze zwiedzaniem
i rozrywką przez cały rok.



Pielgrzymka do ZIEMI ŚWIĘTEJ
i IZRAELA, samolotem 9 dni
19-27.09.2008
Jezioro Galilejskie - Kana Galilejska -
Betlejem - Góra Oliwna - Jerozolima -
Morze Martwe itd.

Turystyczne Biuro **KIJÓW** Jerzy Wójcik
Lębork, ul. Zwycięstwa 7
tel. **059 862 34 76; 059 863 44 22**
mobile: **606 728 270**

TUNEZJA - SUPER PROMOCJA: od 699 zł/os.!
8 dni - samolotem z Warszawy (sierpień-wrzesień)

ZAKOPANE - WCZASY RODZINNE 17-28.09.2008
SUPER CENA! Z wycieczką na Słowację NOWE BASENY TERMALNE w Białym Dunajcu!

INFORMACJA W GODZ. 7-23

Rezonans na kołach

To jest bardzo dobra wiadomość dla pacjentów z rejonu Słupska. Od wczoraj, tj. od 21 sierpnia, mogą na miejscu wykonać badanie rezonansem magnetycznym. Specjalny kilkunastometrowy mobilny zestaw na kołach, z ważącym 6 ton rezonansem, jeszcze dzisiaj znajduje się na terenie szpitala przy ul. Kopernika. Pacjent otrzyma wyniki badania w ciągu doby.



Mobilny rezonans magnetyczny

I tak będzie co tydzień, w każdy czwartek i piątek, dopóki nie ruszy stacjonarny rezonans w nowym szpitalu przy ul. Hubalczyków. Do tej pory chorzy ze Słupska i okolic musieli jeździć na badanie do Koszalina lub Gdańska. – Średnio rocznie w Słupsku zlecanych jest około 800 badań rezonansem magnetycznym – informuje dyrektor słupskiego szpitala **Ryszard**

Stus, dzięki któremu aparat jest na miejscu. – Jedną piątą badań zleca nasz szpital, pozostałe to zlecenia lekarzy rodzinnych i przychodni specjalistycznych. Za badanie płaci zleceniodawca, ale będzie także możliwość wykonania rezonansu odpłatnie, poza kolejką. Trzeba jednak pamiętać, że na takie badanie niezbędne jest skierowanie od lekarza.

Rezonans magnetyczny jest obecnie uznawany za najlepsze badanie radiologiczne. W przeciwieństwie do innych badań radiologicznych jest nieinwazyjny, gdyż wykorzystuje nieszkodliwe pole magnetyczne i fale radiowe. Zainteresowani uzyskują szczegółowe informacje pod numerami infolinii: 0-58 511 34 54 lub 511 34 56. (LL)

Będzie czysta energia!

List intencyjny w sprawie wspólnych działań na rzecz utworzenia Bałtyckiego Centrum Czystej Energii podpisano 13 sierpnia br. w słupskim ratuszu. Pod dokumentem podpisy złożyło 21 sygnatariuszy w tym m.in.: prof. Jerzy Buzek, poseł Parlamentu Europejskiego, Mieczysław Struk, wicemarszałek województwa pomorskiego, prof. Jan Kiciński, przewodniczący Rady Programowej Bałtyckiego Klastra Ekoenergetycznego, Marek Biernacki, przewodniczący Komisji Ochrony Środowiska Sejmiku Województwa Pomorskiego, Maciej Kobylński, prezydent Słupska, Zdzisław Sołtwin, przewodniczący Rady Miejskiej w Słupsku.



Jak podkreślono akt ten ma na celu zapewnienie sprzyjających warunków dla rozwoju energetyki odnawialnej w regionie południowego Bałtyku, w tym w przyszłości poprzez utworzenie (w ramach Słupskiego Inkubatora Technologicznego) Bałtyckiego Centrum Czystej Energii (BCEE) jako ośrodka współpracy tzw. „złotej trójki” złożonego z przedsiębiorstw, uczelni wyższych i administracji, a także innych zainteresowanych podmiotów w zakresie intensyfikacji wykorzystania odnawialnych źródeł energii. Sygnatariusze zadeklarowali chęć przygotowania szczegółowej listy działań w oparciu o przeprowadzone konsultacje środowiskowe oraz pozyskiwania do inicjatywy partnerów na terenie Polski i poza jej granicami. Warunki

realizacji wspólnych przedsięwzięć będą uzgadniane w ramach odrębnych porozumień. Podpisanie listu nie pociąga za sobą żadnych zobowiązań finansowych, które będą regulowane oddzielnymi umowami.

Prof. Jerzy Buzek, wielki entuzjasta utworzenia BCEE i jednocześnie jeden z sygnatariuszy, wielokrotnie podkreślał walory Słupska, którego położenie sprzyja realizowaniu tego przedsięwzięcia. Jak zauważył: – Trudno sobie wyobrazić lepsze miasto. Słupsk leży w centrum geometrycznym południowego Bałtyku, a jednocześnie jest najlepiej przygotowany do tego, by reprezentować energetykę rozproszoną w Unii Europejskiej na terenie Bałtyku południowego. Wszystkie trzy źródła energii odnawialnej można zlokalizować

w promieniu stu kilometrów od Słupska. Dlatego Słupsk to idealne miejsce, jeśli chodzi o utworzenie takiego centrum. Poza tym Słupsk uzyskał już wstępne poparcie ze strony województwa.

Prof. Buzek stwierdził, że dla rozszerzenia centrum poza obszar działalności Bałtyckiego Klastra Ekonomicznego, bardzo korzystne byłoby nawiązanie współpracy ze Szczecinem, Koszalinem i Kołobrzegiem. Dodał – Jestem gotów w każdej chwili popierać to przedsięwzięcie także z perspektywy Unii Europejskiej.

Dokument będzie przechowywany w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Pomorskiego i w Urzędzie Miejskim w Słupsku.

(opr. hrk)

Fot. Zbigniew Bielecki

KOMENTARZ

Słupsk tarczą USA?



No i stało się! Nie pomogły protesty, nie pomogły manifestacje, nie pomogły samorządowe deklaracje... Staliśmy się tarczą Stanów Zjednoczonych Ameryki. Antyrakietową! Na dodatek, nie wiemy, za ile? Ale to jest już kwestia moralna. Nie sądzę, by można targować się o wartość życia. Chociaż handlarze niewolnikami mają inne zdanie na ten temat.

Dawno temu Mariusz Chmiel, wójt gminy Słupsk mógł pozbyć się kłopotliwego problemu i sprzedać go na miasto Słupsk. Po prostu oddać lotnisko w Redzikowie samorządowi miejskiemu. Teraz miałby czyste sumienie i mógłby spokojnie protestować przeciwko decyzjom, które i tak... nie od niego zależały. Umniejszyłby w ten sposób triumf Macieja Kobylńskiego, który od początku nie krył swojego poparcia dla „tarczy” w Redzikowie. Mógłby też – bez odpowiedzialności – dywagować o straconych szansach na lotnisko cywilne i korzyściach płynących z jego posiadania. Teraz z tej potyczki wyszedł pokonany, chociaż od początku wiadomo było, że samorządowe protesty mają charakter tylko symboliczny.

Ciekaw jestem, jakie korzyści z instalacji „tarczy” będzie miał nasz region? Jeżeli takie same, jak z zapowiadanego offsetu F-16 ma cały kraj, to pozostanie mi jedynie „pogratulować” zwolennikom tej militarnej inwestycji. Ba! Na dodatek nie wiemy, ile ona będzie nas kosztować. Podobno już stacjonowanie garnizonu rakiet „patriot” będzie w połowie naszym udziałem. A reszta? Kto wie, czy nie odbędzie się to na zasadzie reformy administracyjnej, przywracającej podziały na powiaty i likwidującej 49 województw. Rząd tak postanowił, a pieniądze na realizację zadania niech znajdą samorządy.

Jak na razie tylko jedno jest pewne! Słupsk stał się celem w każdym konflikcie międzynarodowym. A bronić będziemy kraju, którego od ponad 140 lat nie dotknęła wojna i rozrząd nim rządzących nakazuje to niebezpieczeństwo czynić jak najdalszym. Jak najmniejszym kosztem! I komu tu gratulować mądrości, a komu głupoty?

Ryszard K. Hetnarowicz
r.hetnarowicz@zblizenia.pl

Nowe rozkłady od 1 września

W Urzędzie Gminy Słupsk odbyło się spotkanie przedstawicieli Miejskiego Zakładu Komunikacji w Słupsku, Urzędu Gminy Słupsk z radnymi Rady Gminy Słupsk i sołtysami obszaru obsługiwanej przez linie nr 4 i 7. Dotyczyło nowego rozkładu jazdy obu linii.

Przedstawiciele MZK wskazali kursy planowane do zawieszenia ze względu na ich deficytowość, której powodem jest niewielka liczba pasażerów, co wykazały badania marketingowe. Reprezentanci lokalnej społeczności przekazali opinie mieszkańców na temat planowanej racjonalizacji rozkładów

jazdy. Wypracowany został kompromis, który uwzględni kursy szczególnie pożądane, tzn. takie, które zabezpieczają dojazd w godzinach rannych do pracy lub szkoły oraz popołudniowe kursy powrotne.

Nowe rozkłady dostępne są na stronie internetowej www.mzk.slupsk.pl. (LL)

Zbliżenia w Twojej poczcie!

ePrenumerata

Życzeniem naszych Czytelników było powiadomienie o każdym wydaniu naszej gazety. Postanowiliśmy pójść dalej. Od tego numeru „Zbliżeń” będziecie Państwo mogli zaprenumerować je elektronicznie. Wystarczy wejść na stronę www.zblizenia.pl i skorzystać

z funkcji „e-Prenumerata”. Korzystając z zawartej tam instrukcji, zapewnicie sobie systematyczne powiadomienie o nowym wydaniu i możliwość bezpośredniego pobrania wersji elektronicznej „Zbliżeń” z Internetu. Życzymy przyjemnej lektury! (Redakcja)

DWUTYGODNIK

ZBLIŻENIA

Nakład: 10000 egz.
ISSN 138-0745

Wydawca:
AUH FOTECH
76-200 Słupsk
al. Sienkiewicza 1/2

REGIONALNY

Druk: AGORA S.A. Piła

Redaktor naczelna
Leokadia Lubiniecka
Sekretarz redakcji
Ryszard Hetnarowicz

Redaguje zespół
Dyrektor wydawnictwa
Zbigniew Bielecki

Opracowanie graficzne
Norbert Bednarek
Ilona Gostyńska-Rymkiewicz

Redakcja i Biuro Reklamy:
specjalista d/s reklamy
Hanna Wrońska
al. Sienkiewicza 1/2, 76-200 Słupsk
tel./fax 0598429820,
e-mail: redakcja@zblizenia.pl
www.zblizenia.pl

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.
Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca.

Kolportaż
Czasopismo kolportowane jest w gminach i miastach powiatu słupskiego. Dostępne także w redakcji.

Rozpowszechnianie redakcyjnych materiałów publicystycznych i zdjęć bez zgody wydawcy jest zabronione.

AGENCJA WYDAWNICZO-REKLAMOWA

FOTECH

www.reklama.slupsk.pl
www.fotografia.slupsk.pl



JEJ WYSOKOŚĆ RYBA, CZYLI PIKNIK Z IKRĄ



Pod takim hasłem odbyła się w sobotę, 9 sierpnia, na boisku sportowym w Kobylnicy impreza, której głównymi atrakcjami była ryba przyrządzana na dziesięć sposobów, pokaz letniej kolekcji morskiej oraz koncert zespołu Leszcze.

ła się prawdziwą rybą stolicą Polski. Przygotowano bezpłatną degustację przekąsek z ryb oraz wieczorny koncert zespołu Leszcze. Nic też dziwnego, że już od początkowych godzin imprezy trudno było znaleźć miejsca parkingowe. Kulinarnym gwoździem programu było ponad tysiąc litrów zupy rybnej, ugotowanej w gigantycznym garnku oraz degustacja ryby po grecku, śledzia po gżyżku, w pomidorach, śmietanie, rolmopsów, pstrąga i łososa w galarecie i z rusztu. Wspaniałości te przygotowała firma „Jakubek” z Kobylnicy.

Za sprawą zorganizowanego z wielkim rozmachem przez wójta gminy Kobylnica Leszka Kulińskiego i Gminny Ośrodek Kultury festynu, Kobylnica sta-

Impreza została sfinansowana przez Unię Europejską w ramach unijnego programu wspierania rybołówstwa (Sektorowy Pro-

gram Operacyjny „Rybołówstwo i przetwórstwo ryb 2004-2006”), wzmocnianej przez intensywną akcją promocyjną w mediach „Ryba wpływa na wszystko” oraz poprzez prezentację multimedialną zachęcającą do urozmaicenia swojego jadłospisu o potrawy rybne. Degustację przeprowadzono w przestronnym plenerowym namiocie, do którego ustawiła się kilkusetosobowa kolejka. Mimo upływu godzin, kolejka nie malała, cały czas przybywali nowi amatorzy rybnych przekąsek. Poza przekąskami z ryb, na festynie czynne były stoiska z piwem, przekąskami z grilla i lodami oraz z „nieśmiertelną” już watą cukrową. Oblegane przez dzieci plastikowe zjeżdżalnie przeżywały swoją drugą młodość. Można było też wziąć udział w licznych konkursach o tematyce rybnej. Dużym zainteresowaniem cieszył się pokaz mody, prezentowany przez niezwykle zgrabne modelki z Krakowskiej Agencji Reklamowej AC Fashion & Promotion, oraz wybory złotej rybki, czyli najbardziej dziewczynny festynu. Najpiękniejszą rybką wyłonioną spośród ośmiu zgłoszonych kandydatek, zdaniem jury i publiczności została Alicja Jopek, która od organizatorów otrzymała w nagrodę wieżę stereo. Wieczorem przed okazałą sceną zaczęli gromadzić się fani zespołu Leszcze i ich wokalista Macieja Miecznikowskiego. Zespół dla



ponad dwutysięcznej publiczności dał dwugodzinny koncert swoich najnowszych i dawnych przebojów. Wszystkim służbom mundurowym oraz sołtysowi Aleksandrowi Grygierowi i jego ekipie organizatorzy serdecznie dziękują za pomoc w organizacji imprezy.

**Tomasz Włodkowski
Fot. Zbigniew Bielecki**



„Arka” - ostatnia deska ratunku

Problemy z gimnazjum przy słupskich Ochotniczych Hufcach Pracy ciągną się od kilku lat. W tym roku współpracę z OHP zakończyła gmina Kobylnica. Żadna inna ze słupskich gmin nie wyraziła chęci wzięcia pod swoje skrzydła trudnej młodzieży.

Potrzebę utworzenia takiej placówki widziały trzy nauczycielki pracujące z tak zwaną trudną młodzieżą. Utworzenie szkoły na prawach publicznych, czyli bezpłatnej, wzięły na swoje barki Beata Pietkiewicz, Krystyna Żydaczek i Izabela Kowalczyk. – Po zakończeniu nauki w szkołach podstawowych wielu uczniów ze Słupska i okolic edukację zaczynała właśnie w OHP – mówi Beata Pietkiewicz. – W każdej szkole podstawowej znajdują się trudni uczniowie, dla których jedynym ratunkiem była nauka zawodu w hufcu pracy, co nie zwalniało jednocześnie z nauki szkolnej. Obowiązek szkolny jest do osiemnastego roku życia, a sam hufiec zapewnia naukę jedynie od strony praktycznej. Po wycofaniu się gminy Kobylnica wielu uczniów zostałoby na przysłowiowym lodzie.

Plan stworzenia nowej szkoły narodził się błyskawicznie. W czerwcu okazało się, że szkoła w Kobylnicy rezygnuje ze współpracy z OHP, w czerwcu nauczycielki podjęły decyzję o utworzeniu takiej placówki własnymi siłami.

– Znalazliśmy lokal – opowiada Krystyna Żydaczek. – Wynajęliśmy pomieszczenia w biurcu słupskiego Famarolu, w tej chwili trwają tam prace remontowe. Zaczęliśmy od zgromadzenia stosownych pozwoleń. Na rękę poszedł nam kurator Zdzisław Szudrowicz, pomogła dyrektor słupskiej delegatury Kuratorium Oświaty – Teresa Lis. Lokal wynajęliśmy za prywatne pieniądze.



Subwencję dostaniemy dopiero od stycznia. Meble zbieramy z darów, część same odnawiamy. Nasza kadra świetnie znająca się na pracy z trudną młodzieżą, zgodziła się pracować za część wynagrodzenia. Najważniejsze, żeby ruszyć od września. Szkoła jest prywatna ale na prawach publicznych, czyli nasi uczniowie nie będą musieli płacić czesnego.

Niepubliczna Szkoła Zawodowa i Niepubliczne Gimnazjum noszą nazwę „Arka”. – Arka ponieważ mamy być przysłowiową ostatnią deską ratunku – mówi Izabela Kowalczyk. – Wiadomo, że nie da się wyprowadzić na dobrą drogę każdego, jednak warto nawet dla tych niewielu ciężko pracować.

Nasi uczniowie wielokrotnie kończą dalszą edukację, zakładają rodziny.

– Planujemy skorzystać z unijnego programu „Kapitał Ludzki” – mówi Krystyna Żydaczek. – Są to pieniądze przeznaczone na wyrównywanie barier w nauce, zajęcia pozalekcyjne, wycieczki. Zależy nam na zmianie myślenia o sobie naszych podopiecznych. Chcemy, żeby nie czuli się gorsi, żeby mieli do siebie pozytywny stosunek.

Dokumenty do szkoły składać można przy ulicy Przemysłowej 100, III piętro, w godzinach 9-13.

Telefony kontaktowe: 603 123 206, 695 860 420, 608 111 020.

Katarzyna Sowińska
Fot. Katarzyna Sowińska

Leczą coraz więcej

W słupskim szpitalu padł swoisty rekord! W pierwszym półroczu liczba leczonych wyniosła 19 tysięcy osób. Do końca roku będzie ich 38 tysięcy. To najwięcej w 64-letniej historii szpitala. Jeszcze dwa lata temu przez szpital przewinęło się o 4 tysiące ludzi mniej. Jednocześnie skrócił się czas pobytu chorych w szpitalu, gdyż wiele badań wykonywanych jest ambulatoryjnie.

– Narodowy Fundusz Zdrowia odchodzi od ścisłego limitowania usług, dzięki czemu jest nadzieja, że skróca się kolejki – mówi dyrektor szpitala **Ryszard Stus**. – Obecnie najdłużej czeka się na wymianę stawu biodrowego na ortopedii – 1.400 dni! W kolejce „stoi” 330 osób.

W ciągu ostatnich czterech lat znacząco wzrósł kontrakt szpitala z NFZ. Dla porównania w 2004 r. wynosił on 50 milionów złotych, a w pierwszym półroczu tego roku 46, 6 mln złotych.

– Zaczęliśmy odyskiwać lekarzy i pielęgniarki. Na początku XXI wieku załoga została zredukowana. Cztery lata temu szpital zatrudniał 456 pielęgniarek, 44 położne i 160 lekarzy. Obecnie

mamy 489 pielęgniarek, 46 położnych i 188 lekarzy, w tym 105 na kontraktach – informuje dyrektor Stus.

Największy skok cywilizacyjny odnotowano na słupskiej kardiologii, gdzie na bieżąco wykonywana jest koronarografia, stenty, wszczepiane są stymulatory. Dziś pacjent z zawałem serca wraca do pracy, a nie idzie na rentę. A jeszcze cztery lata temu kardiologia, która dziś przynosi zyski, miała 2 milion złotych start. Jej los był zagrożony. – Wyszliśmy z dołka dzięki pomocy słupskiego samorządu, który półtora roku temu wsparł kardiologię 650 tysiącami złotych. Jesteśmy za to bardzo wdzięczni – dodaje dyrektor. (LL)

Dziękują za lapidarium

Lapidarium, które powstało na cmentarzu komunalnym w Słupsku dwa lata temu składa się z kilkudziesięciu starych, ponemieckich nagrobków ze zlikwidowanych grobów.

– Spotkało się ono z bardzo dobrym odbiorem ze strony przedwojennych mieszkańców naszego miasta – informuje Mariusz Smoliński, rzecznik prezydenta Słupska..

Prezydent **Maciej Kobyliński** otrzymał list od **Heiko Fischera**, w którym czytamy: „Według dewizy „Słupsk jest zawsze godny odwiedzenia”, przyjechałem niedawno do Państwa miasta już po raz szósty i wróciłem do domu z jednym szczególnym przeżyciem. Przed podróżą obejrzałem sobie na stronie internetowej film o mieście pt. „Słupsk – z przeszłości w przyszłość” i odkryłem kamień n a g r o b n y moich dziadków ze strony mamy.

Ten kamień chciałem obejrzeć w moim r o d z i n n y m mieście, gdyż wczasie wcześniejszych wi-



zyt nie było po nim żadnego śladu. Jakież było zdziwienie moje i mojej siostry, gdy ujrzeliśmy kilka prostych, ale jakże godnych refleksji kręgów, przy których ustawiono stare niemieckie kamienie nagrobne, w tym również poszukiwany przez nas kamień Hermanna Braasch i naszej babci. Przywołało to moje wspomnienia, których nigdy nie zapomniałem, gdyż dzień

pochówku mojego dziadka był jednocześnie moim siódmym dniem urodzin. Za utworzenie tego miejsca chciałbym Panu Prezydentowi, wszystkim inicjatorom i wszystkim tym, którzy uczestniczyli w tworzeniu tego miejsca wyrazić moje serdeczne podziękowanie. Tym miejscem pamięci uczyniliście Państwo bardzo dużo dla budowania zrozumienia między wcześniejszymi i obecnymi obywatelami tego miasta. W ten sposób w Państwa Słupsku, a naszym wcześniejszym mieście rodzinnym, odnaleźliśmy ponownie rodzinne wspomnienia. Na pewno które-

świadczy o tym, że obecne władze Słupska i jego mieszkańcy nie odcinają się od niemieckiej historii miasta, a wręcz przeciwnie – starają się ją pielęgnować. (LL)

Fot. Archiwum UM

Anglistyka najpopularniejsza

Akademia Pomorska w Słupsku zamknęła pierwszy etap rekrutacji na studia w roku akademickim 2008/09. Obecny i następny rok, to lata o najniższej liczbie młodzieży maturalnej, spośród dotychczasowych roczników niżu demograficznego. Widać to po ilości zgłaszających się na uczelnię. Na studia stacjonarne było około 700 chętnych, a w poprzednich latach liczba ta nie spadała poniżej tysiąca.

Zainteresowanie kierunkami studiów jest zróżnicowane. Nikłe kierunkami ścisłymi i ogromne kilkoma humanistycznymi.

Najpopularniejsza jest anglistyka, na jedno miejsce przypada ponad 5 kandydatów. Powodzeniem cieszy się pedagogika opiekuńczo-wychowawcza z resocjalizacją, wczesnoszkolna i przedszkolna z językiem angielskim.

Nowy kierunek – bezpieczeństwo narodowe skupiło 1,3 kandydatów na miejsce, zaś turystyka jest jedyną specjalnością wśród kierunków matematyczno – przyrodniczych, gdzie na jedno miejsce przypadło prawie 1,5 kandydata. Wyjątkowo dużo chętnych (101 na 45 miejsc) zgło-

siło się w na niestacjonarne studia pomostowe dla pielęgniarek, na które uczelnia otrzymała specjalny grant unijny, gwarantujący ich dofinansowanie do 2013 roku. Wszystkie pielęgniarki będą mogły za unijne fundusze zdobyć wykształcenie licencjackie.

Choć w szkołach brakuje nauczycieli filozofii, etyki i edukacji regionalnej młodzi ludzie nie chcą studiować. Komisja rekrutacyjna podjęła decyzję o zniesieniu tych specjalności na filologii polskiej, pedagogice i filozofii.

Na studiach stacjonarnych przedłużono rekrutację niemal do końca września. Do 26 września trwa także pierwszy nabór na fizykę.

Jolanta Nitkowska-Węglarz



Komisja Rekrutacyjna Akademii Pomorskiej przychyliła się do próśb pedagogów oraz uczniów zdających w sierpniu 2008 r. maturalne egzaminy poprawkowe przedłuża do 29 września 2008 r. termin rekrutacji na studia.

Pozytywny wynik poprawkowego egzaminu maturalnego umożliwi dalszą naukę na kierunkach gdzie pozostały jeszcze wolne miejsca. Obowiązujące zasady rekrutacji nie ulegają zmianie i są dostępne na stronie internetowej uczelni www.apsl.edu.pl.

Szczegółowe informacje o wolnych miejscach można uzyskać w Biurze ds. Rekrutacji, ul. Arciszewskiego 22a sala 56 i pod numerami telefonów (dla kierunków pedagogicznych) 059-840 53 92, (dla pozostałych kierunków) 059-840 54 78.



Rytm, to organizacja!

Na tych stanowiskach Scanii Production Słupsk najwyraźniej widać, czym firma się zajmuje. Krok po kroku można śledzić powstawanie autobusu. Począwszy od połączenia podwozia i blach, a skończywszy na jeździe próbnej. – *Chyba trochę dłużej potowarzyszemy autobusowi na naszym dziale* – mówi z uśmiechem Robert Wolski, menadżer działu montażu. – *Właściwie, to aż do momentu przekazania go właścicielowi.*

Trudno wyobrazić sobie postępującą budowę inaczej niż od podstaw, czyli podwozia. Najpierw montowane są jego części a niemal równolegle – ściany i dach nadwozia. Te części docierają na stanowiska meeting point jako elementy dostarczone przez dział przedmontażu. Każda czynność jest wkomponowana w rytm pracy działu. Tak więc równocześnie odbywa się wstawianie szyb, montowanie komory silnika i tylnej sofy. Pojawia się obudowa chłodnicy i sama chłodnica.

Teraz przychodzi kolej na połączenie podwozia z nadwoziem, a w dalszej kolejności na podłogi,

wykładziny. – *To wszystko dzieje się na stanowisku A250 i B250* – dodaje R. Wolski. – *Tutaj też zaczynają pracę elektrycy. Jednym z nich jest Łukasz Marzec.*

Przyszły autobus wzbogaca się o tablice informacyjne i oprzyrządowanie elektryczne silnika. Marcin Drozd, Rafał Klugowski, Robert Majewski i Jan Pałyga niemal w tym samym czasie montują panele wewnętrzne oraz klapy boczne zewnętrzne silnika. Tymczasem montowana jest czasza przednia zewnętrzna wraz z szybą, instalowane liczniki w drzwiach pasażerów i monitoring (w zależności od wymagań klienta), a co za tym idzie rozproszanie przewodów elektrycznych wewnątrz autobusu i ich połączenie. Przy montażu nadkola przedniego trudzą się Wiesław Skórakowski i Marcin Wójcik. Przychodzi czas na montowanie elementów ogrzewania – konwektorów i nagrzewnic oraz przygotowanie wnęk drzwiowych.

– *Wszystkie prace przebiegają w swoim rytmie i każdy odpowiada za powierzone mu czynności* – wyjaśnia R. Wolski. – *Stąd ścisły podział na stanowiska zajmujące się określonym zakresem montażu.*

To jasne, że laikowi nic nie mówią oznakowania typu A-475 czy B-250. Pracownicy zatrudnieni w tym dziale potrafią jednak precyzyjnie określić, w co autobus ma być wyposażony na poszczególnych stanowiskach.

– *! Nie zawsze jest tak, że tylko tutaj i w tym miejscu dokonuje się montażu przypisanego temu stanowisku wyposażenia* – mówi jeden z liderów produkcji, omawiający poszczególne stanowiska. – *Niekiedy trzeba nadgonić tempo montażu i wykonać poprawki już na innym stanowisku. Nie ma to jednak wpływu na jakość i rytm pracy.*

W trakcie rozmowy autobus zdążył już „przejeść” na inne stanowisko. Mirosław Bawok i Dariusz Laskus montują siedzenia. Teraz już kolej na lusterka zewnętrzne, panele sufitowe, zewnętrzne przednie a następnie poręcze, ścianki działowe i klapy tylnej silnika. Nikt nie wchodzi sobie “w parady”. Dzięki takiej organizacji pracy każdy ma swobodny dostęp do swojego miejsca pracy. Teraz już pozostaje wyposażenie stanowiska pracy kierowcy (zajmuje się tym Andrzej Kostka), zamontowanie



SCANIA

przycisków „stop” na poręczach pasażerów i wyposażenie autobusu w urządzenia z zakresu życzeń klienta – kasowniki i miejsce na kasę fiskalną.

Teraz następuje pierwsze uruchomienie autobusu. Poprzedza je uzupełnienie płynów eksploatacyjnych, wgranie programu komputerowego i kalibrowanie. By wszystko odbywało się bez niespodzianek, Jacek Majewski ma do dyspozycji doskonale wyposażone stanowisko pracy. Jeszcze Andrzej Lach ustawi geometrię kół, sprawdzi hamulce i Szymon Drózd będzie mógł przygotować autobus do jazdy próbnej. Zanim to jednak nastąpi uszczelnione zostaną połączenia w podwoziu, obcięte “przydługie” wkręty i zamontowane podwoziowe belki. Autobus może spokojnie podjechać do Kapeny, gdzie zostanie zakonserwowane podwozie.

– *Po powrocie z Kapeny, czekają nas kolejne zadania* – w pierwszej kolejności jazda próbna i wyposażenie autobusu w dodatkowe urządzenia zamówione przez klienta. Chodzi o ewentualne kamery i monitory. Ale na tym nie koniec – zapewnia R. Wolski.

Podczas jazdy próbnej, w której uczestniczą kierowcy i kontroler, powstaje raport zawierający uwagi na temat błędów i usterek. Te trzeba usunąć. Sprawdza się także szczelność układów hydraulicznych i wodnych. No i pozostaje wizyta u... firmowej kosmetyczki. Lakiernicy dokonują ewentualnych poprawek, domalowują wzory zamówione przez klienta... Autobus zostaje oznakowany piktogramami, tablicami informacyjnymi i oznaczeniami wymaganymi przez odbiorcę. Teraz już tylko ostateczne mycie i klient może odebrać zamówione dzieło. (hrk)

Fot. autor



Prywatne grunty w porcie? To nieszczęście!

Rozmowa z Markiem Kurowskim, zastępcą burmistrza Ustki

– Ustecki port, co widać gołym okiem, należy do najbardziej zaniedbanych na polskim wybrzeżu. Jest jednak nadzieja, że po skomunalizowaniu coś się znacznie zmieni na lepsze. Jak przebiegają przygotowania do komunalizacji?

– Mamy gotową strategię rozwoju portu, która jest niezbędna do rozpoczęcia procedury komunalizacji. Wystąpiliśmy do wojewody pomorskiego o wykaz działek portowych skarbu państwa pozostających w zarządzie Urzędu Morskiego. Otrzymaliśmy odpowiedź, że wojewodzie bardzo podoba się nasza strategia i koncepcja komunalizacji, ale... na razie nie widzi takiej możliwości.

Urząd Morski jest za komunalizacją portu w Ustce. Gdyby nie sprzeciw wojewody, na sierpniowej sesji Rady Miejskiej byłaby głosowana uchwała komunalizacyjna. Jednak w tej sytuacji sprawa się odwleka. Teraz zajmują się nią nasi prawnicy.

– O ile wiem mniej więcej połowa terenów portowych w Ustce znajduje się w rękach prywatnych. To utrudni proces komunalizacji?

– To, że tak wiele gruntów portowych jest własnością prywatną nazywam wprost – to jest wielkie nieszczęście dla miasta. Uważam, że państwo powinno wyłożyć pieniądze i za pośrednictwem przyszłego zarządu portu odkupić te tereny. Dla porównania w Nexo na Bornholmie tylko 3 procent terenów portowych należy do właścicieli prywatnych.

– Poprzednie władze popełniły kardynalny błąd nie starając się o kupno kilkunastu hektarów ziemi po zlikwidowanej Stoczni. Teraz grunt jest w rękach prywatnych i trudno przewidzieć, czy jego właściciel zechce go odsprzedać. Co, pana zdaniem, powinno powstać na tych terenach?

– Osobiście uważam, że grunty w zachodniej części miasta powinny być przeznaczone pod funkcję usługową. Mogą tam powstać hotele, pensjonaty, centra rozrywki, usługi związane z obsługą turystów, obiekty handlowe. Natomiast w części wschodniej, gdzie obecnie produkowane są stalowe elementy statków, mogłaby z powodzeniem działać stocznia jachtowa. To miejsce nadaje się idealnie do tego rodzaju produkcji. Jest natomiast za małe na budowę dużych statków czy nawet ich elementów, przez co uciążliwa i bardzo hałaśliwa

produkcja odbywa się na zewnątrz hali. Taka działalność koliduje z uzdrowskim charakterem Ustki i apartamentowcami, które powstały w sąsiedztwie stoczni. A wracając do kwestii ewentualnej sprzedaży gruntów postoczniowych, to chcę przypomnieć, że polskie prawo pozwala na wywłaszczenie ze względu na ważny interes społeczny. Trzeba tylko mieć pieniądze.

– A jaki ważny interes społeczny ma w usteckim porcie skarb państwa?

– Port jest miejscem strategicznym nie tylko dla miasta, ale również dla rybaków i dla państwa, bo w jego sąsiedztwie ćwiczą żołnierze państw NATO na poligonie w Wicku Morskim. Tu zawijają okręty wojenne nie tylko polskie, ale i NATO-owskie.

– Na jakim etapie są miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego terenów po dawnej stoczni?

– Obecnie przygotowujemy studium uwarunkowań, zbieramy wnioski do studium od właścicieli i użytkowników tych terenów. Po uchwaleniu przez Radę Miejską studium, ogłosimy przetarg na wykonanie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego tych terenów. Sądzę, że będą gotowe w drugiej połowie przyszłego roku.

– Jakie są najpilniejsze potrzeby inwestycyjne Ustki?

– Kontynuacja remontów ulic, przygotowanie dodatkowych miejsc parkingowych, budowa stu nowych mieszkań komunalnych, urządzenie parku uzdrowskiego między ulicą Leśną a traktem Solidarności.

– Czy w Ustce powstanie w końcu park wodny?

– Nie wiem czy będzie to od razu park, ale jeśli do końca roku nie znajdzie się inwestor prywatny, to w przyszłym roku przygotowujemy projekt techniczny i sposób finansowania inwestycji z pieniędzy miejskich.

Rozmawiała: Leokadia Lubiniecka
Fot. Zbigniew Bielecki



Jest druga karetka!



Interwencja burmistrza Jana Olecha spowodowała, że wojewoda pomorski zgodził się przydzielić Ustce dodatkową karetkę pogotowia. Dzięki temu mieszkańcy i turyści mogą się czuć bezpieczniej.

W sezonie letnim w Ustce może wypocząć jednorazowo nawet 100 tysięcy turystów. Na tak wielką liczbę ludzi w mieście była tylko jedna karetka. Gdy pojechała z chorym do szpitala w Słupsku, a w Ustce niezbędna była pomoc pogotowia, mogło dojść do tragedii.

– W walkę o drugą karetkę zaangażował się burmistrz Jan Olech, który wysłał w tej sprawie pismo do wojewody pomorskiego – mówi rzecznik ustckiego ratusza Jacek Cegła. Burmistrz napisał: „Głęboko wierzę, że i Panu wojewodzie leży na sercu bezpieczeństwo wypoczywających na Pomorzu turystów. Liczę więc na Pana osobiste zaangażowanie się w sprawę, a co za tym idzie na przychylnie odniesienie się do mojej prośby o dodatkową karetkę”. Interwencja burmistrza okazała się skuteczna. W mieście są już dwie karetki. Drugi ambulans będzie jeździł w Ustce do końca sierpnia w godz. od 12 do 24. Miejmy nadzie-

ję, że w przyszłym roku w kurorcie będą dwie karetki już od początku sezonu. (LL)



Polecamy:
RYBY
w ziołowym cieście francuskim
PIEROGI
z mięsem, kapustą, owocami
KOTLETY schabowe z szynką
KROKIETY
PLACKI Z ZIEMNIAKÓW
oraz świeże surówki

Bar Misiu

Ustka ul. 9-tego Marca 18
tel. 600 175 777

Plan wykonany!

– Ta kwota przerosła nasze najsmielsze oczekiwania! Za 5,66 miliona złotych udało się sprzedać działkę przy ul. Słupskiej. Nowy właściciel zamierza na niej postawić supermarket Intermarche – informuje Jacek Cegła, rzecznik ustckiego ratusza.

Ustecki Urząd Miejski wystawił na przetarg teren o powierzchni 0,57 hektara, znajdujący się za ostatnim przystankiem autobusowym w stronę Słupska, w sąsiedztwie bazy Gminnej Spółdzielni. Do przetargu stanęło siedmiu oferentów z całego kraju. Cena wywoławcza wynosiła 800 tysięcy złotych.

Licytacja była bardzo zacięta. O działkę do samego końca walczyło dwóch oferentów. Ostatecznie teren został sprzedany za 7 milionów 660 tysięcy złotych. – Przyznam szczerze, że nie spodziewa-

łem się aż takiej wysokiej kwoty – nie kryje burmistrz Ustki Jan Olech. – To ponad 50 procent sumy, jaką zaplanowaliśmy w tegorocznych dochodach miasta z tytułu sprzedaży nieruchomości.

Nowy właściciel ujawnił, że zamierza na tym terenie wybudować supermarket Intermarche. Dodajmy, że będzie to pierwszy tak duży sklep w Ustce. Dotychczas swoje markety mają w mieście Netto i Biedronka.

– Zainteresowanych nabyciem nieruchomości w Ustce informujemy, że kolejny atrakcyjny teren będzie do kupienia przy szosie słupskiej, obok bazy downictwo mieszkaniowe, sklep wielkopowierzchniowy, jak i na przykład stację paliw z motelem. (LL)

IMPREZY W USTCE

22 sierpień – 05 wrzesień



2008-08-22 Uroczysta Przysięga Wojskowa, godz. 10.00. Przysięga wojskowa marynarzy z Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej w Ustce. Miejsce: Port.

PRYZSTAŃ ŻYWIEC SALSA TROPICAL NIGHT - JOSE TORES. Miejsce: plaża wschodnia. Organizacja: Agencja Live, Urząd Miasta Ustka.

2008-08-22-24 Ogólnopolski Zlot Motocyklowy Nocna parada motocyklowa z pochodniami, zawody konkurencji motocyklowych, koncerty muzyczne. Miejsce: teren Parafii po zach. stronie Ustki. Organizacja: Free Group Semper Fidelis, UM Ustka.

2008-08-22 - 25 II Ustecki Festiwal w Siatkówce Plażowej. Ogólnopolski Turniej w Siatkówce Plażowej Mężczyzn i Kobiet, Nocny Ogólnopolski Turniej w Siatkówce Plażowej Par Mieszanych, Siatkarska Dyskoteka Na piasku. Miejsce: plaża wschodnia.

2008-08-23 PRYZSTAŃ ŻYWIEC KOWALSKI. Miejsce: plaża wschodnia. Organizacja: Agencja Live, Urząd Miasta Ustka.

2008-08-24 PRYZSTAŃ ŻYWIEC CHILL-OUT NIGHT/ KONCERT WWW. Miejsce: plaża wschodnia. Organizacja: Agencja Live, UM Ustka.

2008-08-26 IV Wakacyjne Grand Prix Ustki w Brydżu Sportowym o Puchar Przewodniczącego Rady Miasta Ustka, godz. 17. Cykl turniejów letnich. Miejsce: OWS „Energetyk”. Organizacja: Sekcja Brydża Sportowego, STS Ustka.

Plażowa Piłka Siatkowa- kat. OPEN, godz. 11. Miejsce: Plaża wschodnia. Organizacja: OSiR Ustka.

2008-08-27 Plażowa Piłka Nożna - kat. OPEN, godz. 11. Miejsce: Plaża wschodnia I sektor (sportowy). Organizacja: OSiR Ustka.

2008-08-29-31 XXX Ogólnopolski Splyw kajakowy „Lubiana 2008”. Kontakt Wojciech Tomosz tel. 502 397 004. Organizacja: PTTK przy ZPS Lubiana S.A., Stowarzyszenie Turystyczno Sportowe Ustka, KTK „Nurt”.

Wystawa prac Witold Lubiniecki&Piotr C. Kowalski. Miejsce: Bałtycka Galeria Sztuki Ustka, ul. Zaruskiego 1.

2008-08-30 Puchar Lewiatana. Regaty w klasie Optimist i Open. Miejsce: Port/Reda ustcka. Organizacja: UKS OPTY.

2008-08-31 „W nieznanne. Pożegnanie wakacji”. Wycieczka rowerowa, godz. 9.30. Trasa Ustka – Poddąbie - Ustka. Organizacja: STS Ustka, KTR „Bezkras”.

2008-09-02 IV Wakacyjne Grand Prix Ustki w Brydżu Sportowym o Puchar Przewodniczącego Rady Miasta Ustka, godz. 17. Miejsce: OWS „Energetyk”.

2008-09-03 Święto Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej, godz. 13. Uroczysty apel. Odczytanie rozkazu Dowódcy MW. Miejsce: Plac apelowy CSMW.

2008-09-05-07 VIII Ogólnopolski SŁOWIŃSKI Turniej w Piłce Siatkowej. Miejsce: Hale sportowe: LO, SP1, SP2. Organizacja: Usteckie Forum Turystyczne.



**WYŻSZA HANZEATYCKA
SZKOŁA ZARZĄDZANIA
W SŁUPSKU**

**Zaprasza na studia licencjackie
w trybie dziennym i zaocznym
na kierunku:**

ZARZĄDZANIE
specjalności:

- ✿ zarządzanie przedsiębiorstwem
- ✿ zarządzanie zasobami ludzkimi
- ✿ zarządzanie turystyką i rekreacją
- ✿ administracja samorządowa
- ✿ zarządzanie finansami

STUDIA PODYPLOMOWE

- ✿ zarządzanie BHP
- ✿ zarządzanie bezpieczeństwem
- ✿ zarządzanie nieruchomościami

Wyższa Hanzeatycka Szkoła Zarządzania
76-200 Słupsk, ul. Kozińskiego 6-7
tel/fax 059 8482867 e-mail: rektorat@whsz.slupsk.pl

www.whsz.slupsk.pl



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Słupsku
**OGŁASZA NABÓR
DO DWULETNIJ SZKOŁY POLICEALNEJ
DLA DOROSŁYCH**
kierunek kształcenia:
Technik drogownictwa
oraz
**KONTYNUACJĘ NABORU
DO POLICEALNEJ SZKOŁY
o kierunku**
Technik BHP
Technik informatyk

Zakład posiada uprawnienia Instytutu
Mechanizacji Budownictwa i Górnictwa
Skalnego w Warszawie
do prowadzenia kursów w zakresie:
Obsługa kopoladowarek

Rozpoczęcie kursu - I dekada września 2008 r.
Bliższe informacje pod telefonem:
0 59/ 845 27 27 wew. 410 lub 411

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Słupsku
wznawia we wrześniu br. działalność
Centrum Doskonalenia Zawodowego Nauczycieli w Słupsku
przy ul. Szczecińskiej 57
zaprasza na rozpoczęcie kursu z zakresu
OLIGOFRENOPELAGOGIKI.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem
telefonu 0-59/845 27 27 wew. 410 lub 411

Łap okazję! Nigdy nie było taniej! Wszystkie ceny do -60%



DYSKONT MEBLOWY
Zapraszamy do nowej siedziby:

Słupsk, ul. Przemysłowa 9
tel. 0 59 843 37 76
e-mail: slupsk@aldimeble.pl

 219 169 FOTEL PORTO (skóra ekologiczna)	 209 149 FOTEL MONTEGO 1 (skóra ekologiczna)	 199 139 KRZESŁO BERLIN (skóra ekologiczna)	 1149 939 SZAFKA 5D 625 469 ŁOŻE 160x200 519 459 KOMODA SYPIALNIA ALICANTE (olcha)	 222 99 REGAŁ SAN MARINO	 610 349 SZAFKA 2D SAN MARINO
 555 369 ZESTAW PORTO stół + cztery krzesła (buk)	 385 189 ZESTAW ŚNIADANIOWY stół + dwa krzesła (buk, czarny)	 456 269 KOMODA LINE (klon, biały)	 355 189 KOMODA NAROŻNA AS (buk)	 515 269 KOMODA TERRA (buk)	 396 239 KOMODA RONDO (buk)
 466 289 KOMODA RONDO (buk)	 682 369 KOMODA UNIT 03	 142 79 NADSTAWKA FLEXIBILITY BIURKO FLEXIBILITY	 369 189 BIURKO MORGAN (wiśnia)	 789 666 ZESTAW MALAGA (olcha)	 489 189 SZAFKA PURITY 2D (klon biały)
 576 499 SZAFKA MADRAS (buk, olcha)	 329 239 SZAFKA ALDI I (buk)	 1175 777 MEBŁOŚCIANKA LAS VEGAS (buk)	 2338 1299 FINKA (zestaw 1+2)	 832 729 TAPCZAN BARTEK (różne kolory)	 149 65 REGAŁ NISKI 1D (klon, biały)

ZAPRASZAMY! od poniedziałku do piątku 10-18, sobota 10-15

Czymże jest szczęście?

Nazwisko Anny Łajming ze starego rodu kaszubskiego Żmuda-Trzebiatowskich pojawiło się w literaturze kaszubskiej w 1958 roku. Pisarka debiutowała na łamach pisma „Kaszëbë” opowiadaniem Dwaj żebracy oraz skeczem Parzyn, za który otrzymała wyróżnienie na konkursie literackim. Zachęcona laurem napisała utwór sceniczny Szczęście, nawiązując do motywu szczęścia – dobrego losu, który sprzyjał Kaszubom w obronie przed germanizacją. I tak zaczęła się kariera pisarska Anny Łajming.

W lipcu bieżącego roku minęła piąta rocznica śmierci pisarki, która rozstawiła swoimi opowiadaniem Ziemię Kaszubską i Pomorze. Zmarła 13 lipca 2003 r. w wieku 99 lat. W 2000 r. otrzymała tytuł Honorowego Obywatela Miasta Słupska. Miejska Biblioteka Publiczna w Słupsku zapaliła Annie Łajming świeczkę pamięci, organizując specjalną wystawę. W zbiorach biblioteki znajdują się gruntownie opracowane publikacje pisarki. Nie wyobrażam sobie analizy dziejowej pogranicza bez sięgnięcia po trylogię A. Łajming: Dzieciństwo, Młodość i Mój dom. Historycy literatury określają jej pisarstwo jako rzeczywistość literacką opartą na wspomnieniach.

Twórczość pisarki ukazuje obraz życia mieszkańców pogranicza polsko-niemieckiego pierwszej połowy XX wieku. Bohaterami są sąsiedzi, rodzina, przyjaciele, cała tamtejsza społeczność. Ich życie to zmagania z biedą i niedostatkiem. Na tle codzienności autorka przedstawia zmieniającą się rzeczywistość polityczną, społeczną i gospodarczą mieszkańców Kaszub i Pomorza. Kto czytał książki A. Łajming, ten poznał południową stronę

Kaszub, m.in. miejscowości: Przymuszewo, Leśno, Parzyn czy Brusy. Przymuszewo leży w powiecie chojnickim, w pobliżu pięknych jezior Somińskiego i Kruszyńskiego w gminie Brusy, na północnym obrzeżu Zaborskiego Parku Krajobrazowego, gdzie w 1904 r. urodziła się Anna Łajming i mieszkała do szesnastego roku życia. W latach dzieciństwa pisarki na tym obszarze panowała II Rzesza Niemiecka wraz z jej pruską biurokracją. „Ludzie stamtąd”, nad którymi A. Łajming pochyliła się z właściwą jej wrażliwością, towarzyszyli autorce w dzieciństwie, kroczyli wraz z nią przez młodość, do dorosłości. Bohater literacki jest jednocześnie bohaterem rzeczywistym. Występuje w codziennym życiu rodziny i Przymuszewa, sąsiednich wsi, przysiółków i pustków. Na kresach Kaszub, wyraźnie przełamywały się kultury i religie. Niemiecka rodzina Heringów, mieszkająca za ścianą domu rodzinnego pisarki, jako ewangelicy, jeździli na północ, do kościoła w Sominach, zaś rodzina Trzebiatowskich w stronę południa, do Leśna. Obie rodziny łączyło wspólne życie codzienne i kaszubszczyzna. Przetrawanie

na ziemiach zaborskich nie było łatwe. Polska żyła jedynie w marzeniach Kaszubów, w opowiadaniach czy broszurach, które docierały do ich domów. W okresie zaboru pruskiego na Krajnie, mimo represji, działało Towarzystwo Czytelników Ludowych. Powiaty kaszubskie były częstokroć

pozbawione intensywnej działalności TCL, jednak Polska istniała w podejmowanej pracy organicznej, którego bazą były Brusy, od wieków stanowiące ważne centrum Zaborów – podregionu południowych Kaszub. Kultura polska miała tu charakter ludowy, wspierany kaszubszczyzną – darem odziedziczonym po przodkach. Szczęśliwy los pozwalał zachować dar, jakim był język, tradycja czy religia. W 1920 r. wojska Frontu Pomorskiego gen. Józefa Hallera dokonały wcielenia Pomorza do Rzeczypospolitej. Wytyczono rzeczywistą granicę polsko-niemiecką. Skrawek Pomorza wrócił do Polski.

Danuta Sroka
(Miejska Biblioteka Publiczna)



Centrala Nasienna

Centrala Nasienna sp.z o.o. 76-200 Słupsk, ul. Grunwaldzka 11
tel. 0 59 843 63 70, 844 16 40, fax 0 59 843 63 68
www.centrala.nasienna.pl, e-mail: biuro@centrala.nasienna.pl

OFERTA SPRZEDAŻY JESIEŃ 2008

PSZENICA OZIMA

Tulsa B, C1, Mewa C1

PSZENŻYTO OZIME

Woltario C1, Baltiko C1

ŻYTO OZIME

Dańkowskie Diament C1
Dańkowskie Złote C1, Kier C1

JĘCZMIEŃ OZIMY

Traminer C1

RZEPAK OZIMY

TRAWY NASIENNE

życica trwała, kostrzewa trzciniowa

MIESZANKI TRAW

gazonowe, pastwiskowe, łąkowe

ROŚLINY I MIESZANKI POPLONOWE

facelia, gorczyca, rzodkiew oleista, gryka, seradela, łubin wąskolistny, łubin żółty

POZOSTAŁE



Odmiany nasion zbóż w stopniu bazowym tylko na kontraktację pod numerem tel. 601 66 41 12 lub 609 57 05 62

ZAPRASZAMY CODZIENNIE w godz. 7-15, w soboty 8-13.
Przy zakupie większej ilości nasion, istnieje możliwość negocjacji cen.

IZO-METAL



P.W. IZO-METAL SZYDŁO

76-251 BOLESŁAWICE, ul. Leśna 24, tel. 0 59 841 54 18
tomasz@izometal.pl, www.izometal.pl



- BALUSTRADY, OGRODZENIA I FURTKI
- KRATY OKIENNE
- BRAMY PRZESUWANE I UCHYLNE
- MEBLE KUTE, METALOPLASTYKA
- DRZWICZKI KOMINKOWE
- KUTE ELEMENTY OZDOBNE

kontakt 0 602 104 436



- KONSTRUKCJE STALOWE ZE STALI CZARNYCH, NIERDZEWNYCH I OCYNKOWANYCH
- CIĘCIE, GIĘCIE BLACH CNC - 4 MB
- WYCINANIE BLACH CNC OD 0,5 DO 25MM
- WYCINANIE CNC W RZUTACH DO DN 400MM
- MALOWANIE PROSZKOWE DO 6 MB
- ZADASZENIA - POLIWĘGLANY
- WYROBY ZE STALI NIERDZEWNEJ I ALUMINIOWEJ

kontakt 0 608 044 388

Kredyty

GOTÓWKOWE KONSOLIDACYJNE

- bez dodatkowych i ukrytych opłat
- bez zaświadczenia o zarobkach dla sektorów uprzywilejowanych
- minimum formalności, szybka decyzja banku
- okres kredytowania nawet do 96 miesięcy!
- kredyt konsolidacyjny do 120 000 zł!
- profesjonalna i miła obsługa



Kredyty
GE Money Bank

TRI CITY
Centrum Finansowe

Słupsk, ul. Krasieńskiego 1
0 59 848 10 15
www.kredyty.slupsk.pl

CENTRUM KREDYTOWE ACONTO

POŻYCZKI GOTÓWKOWE
bez poręczycieli, bez zgody współmałżonka
już przy dochodzie 390 zł.

KREDYTY KONSOLIDACYJNE
NOWOŚĆ! KREDYT NA DOWÓD

76-200 Słupsk ul. Wojska Polskiego 50, tel. 0 59 840 30 75
al. Sienkiewicza 4, tel. 0 59 847 50 78

TU JEST MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

tel. kom.: 0607 614 798, tel./fax: 059 842 98 20
e-mail: hanna.wronska@zblizenia.pl

BIURO POŚREDNICTWA w obrocie MIESZKANAMI I NIERUCHOMOŚCIAMI

76-200 Słupsk, ul. Filmowa 6/3
tel. 059 840 32 32,
www.merkury.slupsk.pl
e-mail: biuro@merkury.slupsk.pl



3 km od USTKI
Dom wolnostojący o pow. 249 m kw. komfortowo wykończony. 6 pokoi, 2 łazienki, wc, duża umeblowana i urządzona kuchnia. Okna PCV. Działka ogrodzona składająca się z dwóch niezależnych działek o łącznej powierzchni 7100 m kw. Cena: 1.200.000,- zł



SIEMIANICE
Działka budowlana o pow. 725 m kw położona na terenie istniejącej zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej. Uzbrojenia znajdują się w drodze obok działki. Cena: 90.000



Szkoła Policealna dla Dorosłych

w Słupsku, ul. Mickiewicza 32 (LO nr 2)

SZKOŁA POLICEALNA

Kierunki kształcenia:

- technik usług kosmetycznych
- technik usług fryzjerskich
- technik masażysta
- opiekunka dziecięca

DODATKOWA OFERTA EDUKACYJNA:
nauka języków
kursy specjalistyczne
potwierdzone certyfikacyjne

SZKOŁA POSIADA UPRAWNIENIA PUBLICZNE



ZAPISY:
w sekretariacie
LO nr 2 w Słupsku,
ul. Mickiewicza 32,
codziennie
od godz. 9.00 do 15.00

INFORMACJA:
0 59 842 48 94, wewn. 0
www.awangarda.edu.pl

MOŻESZ POŁĄCZYĆ NAUKĘ Z PRACĄ ZAWODOWĄ. ZAJĘCIA PO POŁUDNIU!

Spotkanie z mieszkańcami

Prezydent Słupska spotka się 27 sierpnia o godz. 16 z mieszkańcami miasta w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 5 przy ul. Niedziałkowskiego 2. Tematem spotkania będzie planowana inwestycja „Rewitalizacja Traktu Książęcego”. (LL)

Gwiazdzisty rajd rowerowo-kajakowy

Wójt Dębnicy Kaszubskiej i Związek Miast i Gmin Dorzecza Słupi i Łupawy zapraszają 30 sierpnia na „Gwiazdzisty rajd rowerowo – kajakowy Krzynia 2008”. Uczestnicy dojeżdżają rowerami do ośrodka wczasowego „Barbara” w Krzyni na godz. 13. W Słupsku zbiórka uczestników przy wejściu do Akademii Pomorskiej, ul. Arciszewskiego 22 o godz. 10. W programie: wyścigi kajakowe, zawody dla rowerzystów, jazda konna, gry i zabawy dla dzieci. (LL)



Zostań przedstawicielem **Brandu Medical** i dystrybutorem prestiżowych urządzeń najwyższej jakości

DOŁĄCZ DO NAJLEPSZYCH
76-200 Słupsk, ul. Tuwima 6-7
tel. 0 601 068 588

Festyn z „ulicą” w tle

W piątek, 29 sierpnia, przy ulicy Lelewela w Słupsku odbędzie się festyn przybliżający niestandardowe metody działania tzw. pedagogów ulicznych. Impreza będzie miała miejsce przed blokiem 53 D. Staną tam namioty, w których porady zaproponują m.in.: doradca zawodowy, dzielnicowy, Maltańska Służba Medyczna, Centrum Informacji Dla Osób Niepełnosprawnych, Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie. Nie zabraknie również dobrej zabawy. Festyn rozpocznie się o godzinie 14 i potrwa do 17. (EP)



już od progu!



pozwól sobie na jakość

www.porta.com.pl

oferujemy:

- drzwi wewnątrzlokalowe
- drzwi wewnątrzlokalowe w naturalnej okleinie
- wewnętrzne drzwi wejściowe
- drzwi zewnętrzne
- drzwi techniczne i metalowe
- system naścienny do drzwi przesuwanych
- ościeżnice

Na życzenie katalog dostarczamy bezpłatnie - zapraszamy do wzorcowni

ROLBUD 76-200 Słupsk, ul. Poznańska 10
tel./fax 0 59 842 34 95, rolbud@klasa.pl

PROFESJA

www.profesja.slupsk.pl
e-mail: pphu-profesja@wp.pl

OKNA PCV ORAZ NAPRAWY OKIEN PCV ROLETY DRZWI WEJŚCIOWE

Słupsk, ul. Wolności 3
tel./fax 0 59 840 31 96

Hala „Pod Wieżą”, ul. Banacha 6a, box 65
tel./fax 0 59 841 34 34



zapraszamy
poniedziałek - piątek 9.00 - 17.00 soboty 9.00 - 13.00

Cholesterol dobry i zły

Rozmowa z lekarzem rodzinnym Zofią Klimczewską ze Słupska.

- Co to jest cholesterol?

- Cholesterol razem z trójglicerydami i kwasami tłuszczowymi tworzy tak zwane lipidy, które krążą we krwi między tkankami i narządami i stanowią część składową komórek. Cholesterol to woskowata substancja, która jest niezbędna do utrzymania czynności układu nerwowego, skóry, mięśni, wątroby, jelit i serca.

- A skąd się on bierze?

- Cholesterolu zawartego w diecie dostarczają nam produkty pochodzenia zwierzęcego (mleko, ser, mięso, jaja). Poza tym cholesterol znajdujący się we krwi jest produkowany przez wątrobę. Tylko 20% cholesterolu pochodzi ze spożywanych pokarmów, ale jest to na tyle dużo, aby spowodować poważne problemy.

Cholesterol jest niezbędny do prawidłowego funkcjonowania organizmu, ale jego nadmiar może odkładać się w tętnicach, utrudniając swobodny przepływ krwi. Wysoki poziom cholesterolu, podobnie jak podwyższone ciśnienie tętnicze, jest dla organizmu poważnym zagrożeniem.

- Jakie wskaźniki cholesterolu są prawidłowe?

Zwykle laboratoria podają stężenie cholesterolu całkowitego, cholesterolu LDL („zły”), cholesterolu HDL („dobry”) i trójglicerydów. Większość lekarzy uważa, że stężenie cholesterolu całkowitego

tego we krwi powinno być niższe niż 185 mg/dl. Jeżeli stężenie to jest wyższe, mówi się o tak zwanej hipercholesterolemii. Oczywiście ryzyko choroby zależy od stężenia składowych cholesterolu całkowitego. Na ogół stężenie cholesterolu LDL powinno być niższe niż 120 mg/dl, a cholesterolu HDL wyższe niż 45 mg/dl.

Stężenie trójglicerydów powinno być niższe niż 200 mg/dl; 20% tej wartości jest wliczane w stężenie cholesterolu całkowitego. Ważne, aby pamiętać, że są to wskazania ogólne i nie dotyczą każdego. Aby się upewnić, warto zapytać swojego lekarza, jakie stężenia są najodpowiedniejsze.

- Które produkty są źródłem cholesterolu i nasyconych kwasów tłuszczowych, a które pomogą obniżyć ich poziom we krwi?

- Nasycone kwasy tłuszczowe znajdują się w: maśle, tłuszczu wieprzowym (smalec, słonina, boczek), śmietanie, tłustym mięsie i wędlinach, tłustych serach. W cholesterol obfitują: jaja i podroby. W obniżeniu poziomu cholesterolu pomogą warzywa, owoce, pełnoziarniste pieczywo.

- Czy nadmiar cholesterolu można leczyć?

- Leczenie rozpoczyna się zawsze od diety, która opiera się na ograniczeniu spożycia pokarmów bogatych w cholesterol. Nie oznacza to, że trzeba całkowicie zrezygno-



wać z ulubionych potraw. Zamiast tego można zjadać mniejsze porcje, wybierać chude kawałki mięsa i spożywać potrawy bogate w błonnik, który pomaga usunąć cholesterol z organizmu. Spożywanie pięć razy dziennie warzyw i owoców jest najlepszą drogą do zmniejszenia spożycia tłuszczów. Jeżeli ma się nadwagę – schudnięcie nawet o kilka kilogramów może korzystnie zmienić poziom cholesterolu.

U niektórych chorych wystarczy dieta, ale część wymaga włączenia leków. Jednym ze sposobów zmniejszenia stężenia złego cholesterolu LDL i zwiększenia dobrego cholesterolu HDL są ćwiczenia fizyczne. Wskazane są spacer z kijkami, jazda na rowerze, bieganie, pływanie.

Rozmawiała:
Leokadia Lubiniecka
Fot. BART

Zdrowie na talerzu

Arbuz na pragnienie

Wiele osób sądzi, że arbuz znakomicie gasi pragnienie, ale nie zawiera żadnych cennych składników. Podobne opinie słychać o melonach. Są błędne!



Zarówno intensywnie czerwony miąższ arbuza, jak i żółty melona, zawierają wiele karotenów, które w procesie przemiany są przekształcane w cenną dla organizmu witaminę A. Stymuluje ona ludzkie geny, a tym samym i inteligencję. Karoteny ożywiają tworzenie tzw. molekuł koneksyny, z których powstają mikroskopijne kanaliki, przez które odbywa się wymiana substancji odżywczych z krwi do mózgu i komórek nerwowych. Poza tym melony są bardzo zasobne w pirydoksynę – witaminę B 6, która działa jak nożyce przycinające w odpowiednim czasie molekuły białka do użytecznej formy. Melony zawierają też dużo niacyny, witaminy B 3, wspomagającej oddychanie komórkowe, kwasu foliowego wpływającego na wzrost, tworzenie krwi, piękne włosy, żelaza i manganu. Mają też mnóstwo witaminy C, niezwykle ważnej

dla funkcjonowania systemu immunologicznego, dobrego nastroju i koncentracji. Zamiast więc kupować w aptece preparaty z witaminą C, lepiej jeść melony, szczególnie latem.

Już po dziesięciu minutach od zjedzenia melona rozpoczyna się w jelicie proces przekształcania karotenów (przy udziale soli kwasu żółciowego i enzymów) w witaminę A. Nowe molekuły przenikają przez ścianki jelita i wraz z krwią docierają do wątroby i komórek, by dokonać swego odmładzającego dzieła w układzie kostnym i zębach, w oczach, skórze, włosach i paznokciach. Witamina A chroni błony śluzowe przed wolnymi rodnikami, wirusami i bakteriami.

Arbuzy i melony należą do wspólnej rodziny dyniowatych. Ich największe uprawy znajdują się w krajach basenu Morza Śródziemnego. (LL)



TŁUSZCZE
SŁODYCZE

NABIAŁ,
PRZETWORY MLECZNE
MIĘSA, JAJA

WARZYWA,
OWOCE

PRODUKTY
ZBOŻOWE

Przykładowe produkty i ilość "złego" cholesterolu w mg/100 g produktu

Cielęcina	82	Masło	336	Ser camembert	92
Indyk	82	Mleko krowie 3,5%	14	Ser edamski	133
Jaja świeże	578	Mleko w proszku pełne	109	Śledź	64
Kaszanka	100	Pasztetowa	123	Śmietana	
Kawior	50	Pstrąg	55	kremowa 35%	120
Kiełbasa biała	100	Sardynka w oleju	120	Tuńczyk w oleju	55
Kurczak	83	Serca drobiowe	136	Wątroba wieprzowa	360
Łosoś	360	Słonina świeża	99	Wieprzowina – schab	61
Makrela	95	Smalec	95	Wołowina	75

Daglezja

WIĘZBY DACHOWE, TARCICA,
BOAZERIE, PODŁOGI,
KANTÓWKI, ŁATY,
DREWNO KONSTRUKCYJNE

Oferujemy usługi: ■ IMPREGNACJI DREWNA ■ PRZECIERANIA DREWNA ■ STRUGANIE DREWNA



PRYWATNY ZESPÓŁ SZKÓŁ ul. Przemysłowa 100, Słupsk



ogłasza nabór na rok szkolny 2008/2009

Szkoła Policealna nr 1:

- technik administracji,
- technik rachunkowości,
- technik hotelarstwa,
- technik organizacji usług gastronomicznych,
- technik obsługi turystycznej,
- technik informatyk,
- technik bezpieczeństwa i higieny pracy,
- technik ochrony fizycznej osób i mienia,
- opiekun w domu pomocy społecznej,
- opiekunka środowiskowa,
- asystent osoby niepełnosprawnej.



Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych:

– podbudowa: szkoła podstawowa, gimnazjum (stacjonarne oraz zaoczne)

Liceum Uzupełniające:

– podbudowa: zasadnicza szkoła zawodowa

Zasadnicza Szkoła Zawodowa dla Dorosłych

- kucharz małej gastronomii oraz sprzedawca

I Prywatna Zasadnicza Szkoła Zawodowa (szkoła młodzieżowa)

- kucharz małej gastronomii oraz sprzedawca

Technikum Zawodowe nr 1 (szkoła młodzieżowa)

- technik kucharz, technik kelner,
- technik hotelarstwa, technik obsługi turystycznej
- technik handlowiec, technik ekonomista.

NAJSTARSZA PRYWATNA SZKOŁA W SŁUPSKU

tel./fax 059 84 00 666, www.szkoły-słupsk.pl, e-mail: kontakt@szkoły-słupsk.pl

POMORSKI OŚRODEK EDUKACYJNY

ZAPRASZA do podjęcia nauki
w systemie zaocznym w:

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCYM

Nauka trwa 3 lata
Podbudowa: gimnazjum lub
szkoła podstawowa (8-klasowa)
Zjazdy co 2 tygodnie
(piątek po południu i sobota od rana)

UZUPEŁNIAJĄCYM LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCYM

Nauka trwa 2 lata
Podbudowa: zasadnicza
szkoła zawodowa
Zjazdy co 2 tygodnie
(piątek po południu i sobota od rana)

SZKOŁA POLICEALNA

Zawody:
technik informatyk
technik obsługi turystycznej
nauka trwa 4 semestry
Zjazdy co 2 tygodnie
(piątek po południu i sobota od rana)

KURSY

j. angielski
j. niemiecki
podstawowy kurs komputerowy

76-200 Słupsk, ul. Banacha 10
www.poe.słupsk.pl e-mail: poe7@go2.pl
tel./fax 059 843 85 38, kom. 602 446 979 (w godz. dyżurów sekretariatu)

Jesteś zainteresowany przyjdź do sekretariatu szkoły
pon. wt. czw. pt. 10⁰⁰ -14⁰⁰ środa: 10⁰⁰ -17⁰⁰

Liceum dla Dorosłych po gimnazjum po szkole zasadniczej

Zespół Szkół Informatycznych
76-200 Słupsk, ul. Koszalińska 9

**NAJNIŻSZE
CZESNE**

SZKOŁA POLICEALNA NR 3

technik informatyk
technik organizacji reklamy
technik administracji
technik weterynarii

tel. (59) 845 60 70, www.zsi.słupsk.pl
sekretariat@zsi.słupsk.pl

Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna w Łodzi

Uczelnia z pasją

Studia I i II stopnia

Politologia, Pedagogika, Zarządzanie, Informatyka,
Filologia, Administracja, Socjologia, Transport,
Dziennikarstwo i Komunikacja Społeczna

Studia Podyplomowe (059 848 24 67)

Punkty Informacyjno-Rekrutacyjne

SŁUPSK

ul. prof. Poznańskiego 1, Kobylnica k/Słupska
tel. 0 59 848 24 60
słupsk@wshe.lodz.pl

BYTÓW

ul. Derdowskiego 7, tel. 0 59 822 20 17
bytow@wshe.lodz.pl

ŁĘBORK

ul. Dygasińskiego 14, tel. 0 59 862 62 89
lebork@wshe.lodz.pl



„Amadeusz” rewelacyjny!

Nie ma wątpliwości. To było wspaniałe widowisko! Łączyło grę słupskich aktorów z fantastycznymi solistami opery, chórem, baletem. Na scenie, którą „zagrał” plac przed słupskim ratuszem wystąpiło ponad 130 osób. Artyści nie poddali się pogodzie. Widzowie także. Wytrwali mimo ulewnego deszczu, wiatru i chłodu.

Blisko trzy tysiące ludzi obejrzało w miniony piątek i sobotę „Amadeusza” wyreżyserowanego znakomicie przez **Zbigniewa Kulagowskiego**, dyrektora Nowego Teatru w Słupsku. Aktorzy zagraли rewelacyjnie, co publiczność mimo ulewy nagrodziła owacjami na stojąco. W rolę Mozarta wcielił się **Marcel Wiercichowski**. Antonio Salieriego zagrał **Krzysztof Bauman**, a Konstancję Mozart **Anna Rusiecka**. Jednak wyrazy uznania i oklaski należą się wszystkim artystom.

Na widowni, prócz gospodarzy Słupska z prezydentem **Maciejem Kobylńskim**, współorganizatorem widowiska, nagrodzonym gromkimi brawami przez liczną publiczność, znaleźli się prezydenci i wiceprezydenci Gdańska, Gdyni, Sopotu i Koszalina oraz burmistrzowie i wójtowie miast i gmin powiatu słupskiego. „Amadeusz” tak się podobał, że słupski teatr już ma propozycje wystawienia widowiska w innych miastach Polski. (LL)

Fot. Zbigniew Bielecki



Na jarmark do Gryfitów!

Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku zaprasza na kolejny X Jarmark Gryfitów w niedzielę, 24 sierpnia od godziny 11 do 17 na Rynek Rybacki i Dziedziniec Zamkowy.

Będą kramy z wyrobami rękodzielniczymi, twórców ludowych i plastyków, antykwariuszy, bukinistów i kolekcjonerów, pokazy obróbki bursztynu i wyrobów z wosku pszczelego, pokazy bicia słupskiego żetonu pamiątkowego „Gryf”. Ponadto spektakle historyczne i teatralne, konkursy i zabawy dla dzieci, występy zespołów muzycznych, możliwość zrobienia zdjęcia w „monidle”

MPŚ zachęca do odwiedzania wystawy stałych i czasowych: w Zamku Książąt Pomorskich wystawa „Otto Freundlich 1878-1943 – artysta ze Słupska”, a w Spichlerzu Richtera „Ratusz słupski i jego

okolice na fotografiach z lat 1953 – 1977”.

Niedzielne spotkanie odbędzie się pod hasłem „Nasi czworonożni przyjaciele”. To akcja przygotowana przez Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami Oddział w Słupsku.

W ramach spotkania zaplanowano wiele konkursów plastycznych i wiedzy o zwierzętach, dla dzieci konkurs „Przebieramy się za ulubione zwierzątko” (początek o godz. 12). Wystąpi młodzieżowy zespół muzyczny z Zespołu Szkół w Sycewicach „AKTION”, a Teatr Władca Lalek zaprezentuje o godz. 15 przedstawienie „Słupski chłopczyk”. (LL)

Pamięć i wyobraźnia

Czym są? Jaka jest między nimi relacja? O czym szepce do nas pustka? Jak rodzą się pomniki i czemu służą cokoły? Z tymi i wieloma innymi pytaniami będą musieli zmierzyć się odwiedzający wystawę prac **Kazimierza Jałowczyka**. Miejscem ekspozycji i organizatorem jest Centrum Edukacji Regionalnej w Warcinie w gminie Kępice.

Prezentowana wystawa powstała dzięki życzliwemu zaproszeniu studentów SKN „Nowe media”, Instytutu Wzornictwa Politechniki Koszalińskiej oraz dzięki Nadleśnictwu w Kępicach w ramach edukacyjnego programu realizowanego przez Nad-

leśnictwo na terenie pałacowym Zespołu Szkół Leśnych w Warcinie – napisał w programie wystawy jej autor.

Ekspozycja jego prac została otwarta 20 sierpnia w galerii Stara Wozownia w Warcinie.

(hrk)

Koncert i wystawa

Bałtycka Galeria Sztuki w Ustce zaprasza 29 sierpnia o godz. 18 na koncert **Leszka Długosza** i wystawę rysunków **Janusza Kapusty**. Koncertowi towarzyszy promocja książki **L. Długosza** pt. „Podróże”. Wystawa będzie czynna do 22.09.2008. Wstęp wolny.



Leszek Długosz podczas koncertu „Wieczór z bardem”

Leszek Długosz – aktor, literat, kompozytor, pianista, jeden z najbardziej znanych polskich śpiewających poetów. W roku 1964 ukończył studia polonistyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim, a w latach 1964-1966 studiował na Wydziale Aktorskim w PWST w Krakowie. W 1965 roku związał się z krakowską „Piwnicą pod Baranami”, gdzie uchodził za jednego z największych artystów w zespole. Z „Piwnicą” rozstał się w r.

1978 i od tego czasu występuje samodzielnie. W 1979 roku pojechał na stypendium artystyczne do Francji, ufundowane przez rząd francuski. Zaowocowało ono wydaniem płyty w języku francuskim. Wydał do tej pory kilkanaście tomików poezji – najnowszy pt. „Piwnica idzie do góry”. Z recitalami występował w wielu miastach Polski, a także za granicą. Oprócz działalności estradowej i literackiej publikuje felietony w „Czasie krakowskim”

i „Rzeczpospolitej”. Od 2007 roku w Radiu Kraków prowadzi autorski program „Przyjemności niedzieli”.

Janusz Kapusta – rysownik, malarz i scenograf. Studiował na Akademii Sztuk Pięknych w Poznaniu, a następnie na Wydziale Architektury Politechniki Warszawskiej oraz filozofię na Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie. Wynałazca jedenaściennej bryły geometrycznej, nazwanej przez siebie K-dron. Specjalizuje się w małych formach graficznych, plakatów, ilustracjach do magazynów i książek. Od 1981 roku mieszka w Nowym Jorku. Współpracuje z takimi pismami jak „The New York Times”, „The Wall Street Journal”, „The Washington Post”, „The Boston Globe”, „Graphis”, „Print” i „Rzeczpospolita”. W 2004 r. opublikował swoje odkrycie, w którym po raz pierwszy w historii udało mu się połączyć złoty i srebrny podział w jednej geometrycznej konstrukcji.

(opr. LL)
Fot. Archiwum



Energa Czarni prawie w komplecie

SPÓD KOSZA

Kończy się kompletowanie składu koszykarskiego zespołu w Słupsku. Pozostała tylko luka na pozycji centra. Koszykarze ostro trenują przygotowując się do sezonu. Trener **Andrzej Podkowyrow** wyciska z graczy siódme poty. Drużyna ćwiczy na plaży w Ustce oraz na miejskim stadionie w Słupsku. Sporo czasu zawodnicy spędzają w siłowni.



Po raz pierwszy drużyna Czarnych została przedstawiona kibicom.

Przedstawili się kibicom

W minioną niedzielę co odporniejsi na deszcz kibice mieli okazję po raz pierwszy zobaczyć swoich pupili. Wprawdzie nie wszyscy stawili się na scenę Parku Kultury i Wypoczynku, ale większość graczy jest już w Słupsku i przygotowuje się do sezonu. Najwięcej okłasków zebrał Litwin **Mantas Cesnauskis**, który rozpocznie trzeci sezon nad Słupią.

Sztab szkoleniowy

Sezon 2007-2008 był najgorszym ze wszystkich od kiedy Czarni występują w koszykarskiej ekstraklasie. Niewiele brakowało a drużyna zostałaby zdegradowana do niższej klasy. Prezes klubu **Andrzej Twardowski** dokonał przemeblowania drużyny i pionu szkoleniowego. Miejsce po białoruskim trenerze **Igorze Griszczuku** zajął ukraiński szkoleniowiec **Andrzej Pdkowyrow**. Co prawda rozstanie Czarnych z Griszczukiem do przyjemnych nie należało, ale na razie pozostaje on jedynym trenerem, któremu udało się dla Słupska wywalczyć z drużyną brązowy medal mistrzostw Polski. Jego następcą dotychczas nie pracował w polskich klubach, ale osiągał sukcesy z drużynami Ukrainy i Niemiec. Obowiązki dyrektora sportowego klubu powierzono **Adamowi Romańskiemu**, znanemu publicyście i dziennikarzowi koszykarskiemu. Trener **Podkowyrow** będzie miał dwóch

asystentów. Do jego dyspozycji pozostaje zasłużony dla słupskiej koszykówki **Mirosław Lisztwan** oraz Ukrainiec **Witali Szpaniuk**. To właśnie on będzie odpowiedzialny za kondycję koszykarzy oraz za rozpoznanie przeciwników Czarnych. Nie zmienia się też fachowiec od biologicznej odnowy, pozostaje nim **Dawid Bocian**.

Kadra

Takiej rewolucji kadrowej w Czarnych jeszcze nie było. W drużynie ze starego składu pozostał tylko Litwin **Mantas Cesnauskis**. Rozpocznie on trzeci sezon w Słupsku. Kibice z pewnością pamiętają jak jego rzuty z dystansu w ostatnich sekundach meczu ratowały Czarnych przed porażką. U schyłku września Czarni rozpoczną 10. sezon w ekstraklasie. Poza Mantasem Cesnauskisem w drużynie zagrają: Amerykanin **Demetric Bennett**, **Jason Straight**, Ukrainiec **Andrzej Lebie-diew** oraz **Marcin Sroka**, **Paweł Malesa** i młodzieżowcy **Paweł Leończyk**, **Marcin Dutkiewicz**, **Łukasz Ratajczak** i **Patryk Przyborowski**. Jednym z ostatnich, który dołączył do drużyny jest Amerykanin **Jack Ingram**, center mierzący 207 cm, który ostatni sezon grał w lidze słoweńskiej. Na testach w Słupsku przebywa 18-letni **Beka Ciwciwadze**, reprezentant młodzieżowej drużyny Gruzji. O jego przydatności do

drużyny zadecydują szkoleniowcy. Sztab szkoleniowy poszukuje jeszcze wysokiego zawodnika na pozycję centra.

Sprawdziany

Rozgrywki ligowe w koszykarskiej ekstraklasie rozpoczną się 26 września. Energa Czarni w pierwszym meczu inauguracyjnym na własnym parkiecie podejmie beniaminka Politechnikę Poznań. Zanim do tego dojdzie podopieczni trenera Pdkowyrowa rozegrają kilka spotkań kontrolnych. 29 sierpnia zmierzą się z niemiecką drużyną Padeborn, a dzień później z Górnikiem Wałbrzych. 5-7 września w Słupsku rozegrany zostanie XIII Turniej o Puchar Prezydenta Słupska. Po raz drugi Czarni będą mieli okazję zmierzyć się z poznańską Politechniką oraz z Polpharmą Starogard Gdański. 12-14 września Czarni sprawdzą swoje możliwości z Prokodem Treflem Sopot i AZS Koszalin. 19-21 września w Toruniu ostatni turniej przed rozgrywkami. Czarni w grodzie Kopernika zagrają z Basketem Kwidzyn, Anwillem Włocławek i Polpharmą Starogard Gdański.

Dwóch zawodników Czarnych, **Paweł Leończyk** i **Paweł Malesa** na jakiś czas odłączyło od drużyny i przebywa na zgrupowaniu z reprezentacją Polski B.

Tekst i foto
Ryszard Mazur

Biegiem po Słupie



Z numerem 117 biegnie zwycięzca biegu Piotr Drwał

Ustecki Ośrodek Sportu i Rekreacji zorganizował „Bieg Plażowo – Leśny” na dystansie 15 kilometrów. Impreza odbywała się przy ładnej słonecznej pogodzie, cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród wczasowiczów. Trasa tego biegu wiodła plażą i wokół Orzechowskiej Wydmy. Bieg zakończył się zwycięstwem **Piotra Drwala** z Ustki, który osiągnął

sporą przewagą nad drugim na mecie **Piotrem Zienkiewiczem** z Pasłęka i trzecim **Grzegorzem Niwińskim** z Ustki. W kategorii kobiet zwyciężyła **Agnieszka Mizera** z Katowic. Czołówkę biegaczy wyróżniono nagrodami rzeczowymi i pucharami. Każdy kto ukończył bieg otrzymał od dyrektora OSiR **Stanisława Podlewskiego** cztery Słupie. (rym)

Piłka kopana w deszczu



Na boisku w Parku Kultury i Wypoczynku zmierzyły się drużyny piłki nożnej samorządowców Urzędu Miejskiego w Słupsku i piłkarskiej drużyny Gryfa 95. Mimo ogromnych ambicji rajcy przegrali różnicą kilku bramek.



Fragment meczu samorządowców z piłkarzami Gryfa 95.

Miniony weekend nie był łaskawy dla słupszczan. Deszcz lał od rana do wieczora. Mimo kiepskiej pogody odbyło się wiele imprez. Kibice wprawdzie nie dopisali, ale emocji nie brakowało. W ulwie samorządowcy miejscy rozegrali mecz piłkarski z silną drużyną miejscowego Gryfa 95. Tak w jednej jak i w drugiej drużynie nie brakowało ludzi z pierwszych stron gazet. W drużynie samorządowców widzieliśmy uganiających się za futbolówką posła Platformy Obywatelskiej, byłego przewodniczącego Rady Miejskiej **Zbigniewa Konwińskiego**, radnego **Tomasza Czubaka**, aktualnego rekordzistę Polski w biegu na 400 metrów, mistrza świata w sztafecie 4x400 m. Grał też rzecznik prezydenta miasta **Mariusz Smoliński**. Do boju samo-

radowców zagrzewał z parasolem w rękę wiceprezydent miasta **Andrzej Kaczmarczyk**. Doświadczenie piłkarzy Gryfa było aż nadto widoczne. Samorządowcy co rusz wyciągali piłkę z siatki. Nic jednak dziwnego. W drużynie Gryfa zagrał trener **Wojciech Polakowski**, a ponadto znany piłkarz, były reprezentant Polski **Paweł Kryszalowicz** i wielu innych grających na co dzień w III ligowej drużynie. Drużyna Gryfa zdobyła 7 bramek, natomiast ratusz tylko jedną po strzale wiceprzewodniczącego rady **Roberta Kujawskiego**. W drugiej połowie meczu lało jak z cebra, toteż piłkarze obu zespołów z ulgą przyjęli gwizdek sędziego **Andrzeja Osaka**, oznaczający zakończenie spotkania. (rym)

Fot. Ryszard Mazur



Futbolowa inauguracja

Piłkarskie zespoły III ligi Bałtyckiej, IV ligi Pomorza i V ligi Słupskiej rozpoczęły rozgrywki. W lidze Bałtyckiej słupski Gryf 95 inaugurację sezonu 2008/2009 rozpoczął od remisu (0:0) z Bytovią Bytów, a w drugim pojedynku pokonał zdecydowanie Orłęta z Redy 3:0. Bramki dla Gryfa 95 zdobyli: **Tomasz Bukowski**, **Gracjan Szymański** i **Paweł Kryszalowicz**. Trzeci mecz ligowy podopieczni trenera **Wojciecha Polakowskiego** rozegrają 23 sierpnia na własnym boisku z Kaszubią Kościerzyna i nie są bez szans na zwycięstwo. W IV lidze Pomorze

przedstawiciel naszego regionu Polonez Bobrowniki rozegrał tylko jeden mecz ze Stolemem Mrzezino i przegrał 1:3. Pierwszy pojedynek Poloneza z Wisłą Tczew został przełożony na inny termin. Pierwsze inauguracyjne pojedynki w V lidze słupskiej wygrali faworyci, a dużym zainteresowaniem cieszył się mecz w Ustce, w którym zmierzyli się miejscowy Jantar i Sparta Sycewice. Wygrał Jantar 2:0, a bramki zdobyli **Mateusz Tomas** i **Henryk Pakulniewicz**. Szczególnie cieszyła dobra gra i bramka Tomasa, który po ciężkiej kontuzji powrócił na boisko.



Fragment meczu Jantar-Sparta.

W drugim meczu, tydzień później, podopieczni trenera **Tadeusza Żakiety** rozgromili 5:1 Rowokół Smołdzino. (rym)

Fot. Ryszard Mazur

Ustezanin medalistą olimpijskim

W dwóch miastach, w Bydgoszczy i Ustce, cieszą się ze srebrnego medalu olimpijskiego wioślarza **Miłosza Barnatajtsy**. W Bydgoszczy, bo Miłosz tam mieszka i trenuje, a w Ustce - bo tu się urodził i spędził lata młodzieńcze. W nadmorskim kurorcie mieszkają jego rodzice i brat. Toteż w dniu kiedy Miłosz stanął na podium w jego rodzinnej miejscowości gratulacjom nie było końca. Medalu gratulowano rodzicom i krewnym. „Zbliżenia”

również przyłączają się do gratulacji. (rym)



Miłosz wrócił z Pekinu do kraju ze srebrnym medalem.

FLAIR

Usiądź wygodnie...



AMSTERDAM

PROMOCJA!

1699,-



ROTTERDAM

PROMOCJA!

1699,-



BEST

skóra naturalna

PROMOCJA!

2650,-



CASA

2099,-



Kobylnica
ul. Kolejowa 21
tel. 0 59 841 09 92

NAJŁADNIEJSZY SALON NA POMORZU

ZAPRASZAMY: poniedziałek-piątek - 10.00 - 19.00, soboty: 10.00 - 15.00